



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 18.5.2004
KOM(2004) 377 endelig

2004/0124 (ACC)

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

**om ændring af Rådets afgørelse 2003/893/EF om handel med visse stålprodukter mellem
Det Europæiske Fællesskab og Ukraine**

(forelagt af Kommissionen)

BEGRUNDELSE

Formålet med denne afgørelse er at ændre Rådets afgørelse 2003/893/EF af 15. december 2003 om handel med visse stålprodukter mellem Det Europæiske Fællesskab og Ukraine for at tage hensyn til de nye medlemsstaters tiltrædelse af EU.

Som fastsat i tiltrædelsesakten, skal de nye medlemsstater anvende den fælles handelspolitik, herunder også de kvantitative lofter for import af visse stålprodukter. Det fremgår imidlertid også af tiltrædelsesakten, at niveauerne for de kvantitative lofter skal tilpasses under hensyntagen til EU's udvidelse.

Forhandlingerne om en bilateral stålaftale mellem det udvidede EU og Ukraine for 2004 er i gang. Når denne aftale er indgået, afløser den de autonome foranstaltninger. Indtil denne aftale er indgået og trådt i kraft, skal de nuværende kvantitative lofter, der blev indført med Rådets afgørelse 2003/893/EF af 15. december, imidlertid forhøjes for at sikre, at den traditionelle samhandel bevares efter EU's udvidelse. Derfor foreslås disse kvantitative lofter forhøjet.

I metoden til forhøjelse af disse kvantitative lofter tages der hensyn til den traditionelle import i de nye medlemsstater ved hjælp af en formel, der består af

- gennemsnittet af de nye medlemsstaters import af de pågældende stålprodukter med oprindelse i Ukraine i de seneste tre år (2000-2002),
- tilpasset pro rata temporis, eftersom udvidelsen finder sted den 1. maj 2004,
- reduceret med 30 %, dvs. den samme reduktionsfaktor som den, der anvendes på kvantitative lofter, der allerede er vedtaget for Ukraine som følge af dette lands hindringer for udførslen af jernholdigt skrot.

Denne rådsafgørelse ophæves, når aftalen træder i kraft.

Rådet opfordres til at godkende dette forslag til Rådets afgørelse om ændring af Rådets afgørelse 2003/893/EF af 15. december 2003.

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

om ændring af Rådets afgørelse 2003/893/EF om handel med visse stålprodukter mellem Det Europæiske Fællesskab og Ukraine

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 133, og

ud fra følgende betragtninger:

- Fra 1. maj 2004 har Den Europæiske Union følgende ti nye medlemsstater: Cypern, Estland, Letland, Litauen, Malta, Polen, Slovakiet, Slovenien, Den Tjekkiske Republik og Ungarn. Tiltrædelsesakten fra 2003 fastsætter i artikel 6, stk. 8, at de kvantitative restriktioner, som Fællesskabet anvender på import af stålprodukter, skal tilpasses på grundlag af de nye medlemsstaters import i de senere år.
- Ved Rådets afgørelse 2003/893/EF af 15. december 2003 om handel med visse stålprodukter mellem Det Europæiske Fællesskab og Ukraine¹ vedtog Rådet kvantitative lofter for indførsel til Det Europæiske Fællesskab af visse stålprodukter med oprindelse i Ukraine.
- Da forhandlingerne med Ukraine om indgåelse af en bilateral stålaftale ikke er afsluttet, er det i henhold til artikel 6, stk. 8, tredje afsnit, i tiltrædelsesakten fra 2003 nødvendigt at fastsætte en forhøjelse af de nuværende kvantitative lofter for at sikre, at den traditionelle samhandel bevares efter Den Europæiske Unions udvidelse. Denne forhøjelse er baseret på gennemsnittet af medlemsstaternes import af de pågældende stålprodukter i løbet af 2000, 2001 og 2002, tilpasset pro rata temporis, da udvidelsen træder i kraft den 1. maj 2004, og yderligere tilpasset ved at anvende den samme reduktionsfaktor på 30 % som den, der allerede anvendes på de kvantitative lofter, der er vedtaget som følge af Ukraines hindringer for udførslen af jernholdigt skrot. Disse kvantitative lofter vil om fornødent yderligere blive ændret, når aftalen er indgået.
- Derfor bør bilag II til Rådets afgørelse 2003/893/EF ændres -

¹ EFT L 333 af 20.12.2003, s. 84.

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Bilag II til Rådets afgørelse 2003/893/EF erstattes af bilaget til denne afgørelse.

Artikel 2

Denne afgørelse får virkning på tredjedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den [...].

*På Rådets vegne
Formand*

BILAG

“BILAG II

KVANTITATIVE LOFTER - UKRAINE

	Enhed: ton
År	2004
<u>Produkter</u>	
<u>SA Fladvalsede produkter</u>	
SA1. Bredbånd	62 037
SA2. Tykke flader	200 104
SA3. Andre fladvalsede produkter	66 608
<u>SB. Lange produkter</u>	
SB1. Profiler	12 481
SB2. Valsetråd	66 828
SB3. Andre lange produkter	122 170

“